Dirección general del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 158

Rectificación del Censo Electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933

Provincia de LERIDA — *Término municipal de Lles*

Distrito municipal único — *Nombre*

Sección única titulada

LISTA DEFINITIVA de los electores de la expresada Sección, formada en virtud de lo dispuesto en el artículo 5.º del expresado Decreto.

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad cabales cumplidos el 1.º	DOMICILIO (Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad)	PROFESION (oficio u ocupación)	¿Sabe leer y escribir?
1	Alart Laguarda José	Varón	66	Sierra 13	Jornalero	No
2	Alart Sala Salvador	Varón	35	Idem	Sacerdote	Si
3	Alis Casanovas José	Varón	19	Mayor 16	Bracero	Si
4	Andorrá Alis Francisca	Hemb.	50	Valle 9	Sus labores	Si
5	Armengol Bordanova Pablo	Varón	52	Diseminado 10	Labrador	Si
6	Armengol Brugulat Buenaventura	Hemb.	28	Planell 4	Sus labores	Si
7	Armengol Brugulat José	Varón	29	Caserio 10	Labrador	Si
8	Auger Brugulat Ana	Hemb.	57	Abajo 8	Sus labores	Si
9	Augé Llanas Rosa	Hemb.	36	Arriba 1	Idem	Si
10	Avellanet Tuset Margarita	Hemb.	59	Mayor 12	Idem	No
11	Bagaria Bagaria Isidro	Varón	25	Victoria 6	Bracero	Si
12	Bagaria Formenti Isidro	Varón	47	Arriba 1	Labrador	No
13	Bagaria Formenti Engracia	Hemb.	49	Victoria 6	Sus labores	Si
14	Bertrán Collargenté Buenaventura	Varón	53	Centro 1	Labrador	Si
15	Bertrán Sansa Buenaventura	Hemb.	50	Mayor 1	Sus labores	Si
16	Blanch Nieves	Hemb.	35	Beneficio 12	Idem	Si
17	Blánch Canas José	Varón	62	Mayor 2	Labrador	No
18	Blanch Casanovas María	Hemb.	36	Caserio	Sus labores	No
19	Blanch Domingo Juan	Varón	38	Mayor 2	Labrador	Si
20	Boix Brugulat Antonio	Varón	15	Caserio 14	Idem	Si
21	Boixadera Riu Isabel	Hemb.	70	Mayor 1	Sus labores	No
22	Bonet Clot Pablo	Varón	66	Centro 1	Bracero	No
23	Bonet Visa Rita	Hemb.	25	Idem	Sus labores	Si
24	Bonet Visa María	Hemb.	27	Idem	Idem	Si
25	Bordanova Serret Francisco	Varón	48	Caserio 21	Comercio	Si
26	Bordanova Serret Carolina	Hemb.	38	Idem	Sus labores	Si
27	Brugulat Avellanet Rosa	Hemb.	50	Idem 10	Idem	No
28	Brugulat Aimar María	Hemb.	79	Idem 14	Idem	No
29	Brugulat Armengol Pablo	Varón	64	Mayor 4	Bracero	Si
30	Brugulat Auger José	Varón	29	Abajo 8	Labrador	Si
31	Brugulat Brugulat Alfonso	Varón	26	Mayor 4	Bracero	Si
32	Brugulat Brugulat Carmen	Hemb.	24	Rambla 1	Sus labores	Si
33	Brugulat Brugulat Concepción	Hemb.	31	Vall 1	Idem	Si
34	Brugulat Brugulat Federico	Varón	33	Planell 1	Bracero	Si
35	Brugulat Brugulat José	Varón	30	Caserio 26	Idem	Si
36	Brugulat Brugulat José	Varón	31	Planell 1	Idem	Si
37	Brugulat Brugulat Pedro	Varón	25	Caserio 26	Idem	No
38	Brugulat Casanova Pedro	Varón	58	Idem	Idem	Si
39	Brugulat Casanovas Virginia	Hemb.	60	Planell 1	Sus labores	No
40	Brugulat Pluvinet María	Hemb.	38	Sierra 1	Idem	Si
41	Brugulat Dardalló María	Hemb.	57	Mayor 1	Idem	No
42	Brugulat Pagés José	Varón	61	Idem 2	Bracero	Si
43	Brugulat Ricart José	Varón	28	Abajo 3	Labrador	Si
44	Brugulat Serret Francisco	Varón	29	Mayor 2	Bracero	Si
45	Brugulat Visa María	Hemb.	56	Caserio 26	Sus labores	Si
46	Camanillas Puy Jacinto	Varón	63	Mayor 10	Labrador	No
47	Campá Colell Juan	Varón	33	Centro 1	Bracero	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - LLES DE CERDANYA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 1

Nº de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	Capdevila Arabó Juan	Varón	59	Abajo 7	Labrador	Si
49	Capdevila Guillamó Marcelino	Varón	25	Valle 2	Idem	Si
50	Capdevila Guillamó Pilar	Hemb.	33	Idem	Sus labores	Si
51	Capdevila Servat Marcelino	Varón	25	Abajo 7	Labrador	Si
52	Capdevila Ribot Eloy	Varón	60	Valle 2	Idem	Si
53	Casanovas Brugulat Andrés	Varón	69	Planell 4	Idem	Si
54	Casanovas Casanovas Francisco	Varón	35	Idem	Idem	Si
55	Casanovas Casanovas José	Varón	37	Idem	Idem	Si
56	Casanovas Casanovas Luis	Varón	30	Idem	Idem	Si
57	Casanovas Pluvinet Luis	Varón	55	Rio 1	Bracero	Si
58	Casanovas Pluvinet Francisca	Hemb.	58	Planell 4	Sus labores	Si
59	Casanovas Pubill Francisco	Varón	49	Iglesia 2	Labrador	No
60	Casanovas Pubill José	Varón	58	Caserío 4	Idem	No
61	Casanovas Rabellat Enriqueta	Hemb.	41	Abajo 8	Sus labores	Si
62	Casanovas Rabellat Juan	Varón	27	Rio 1	Bracero	Si
63	Casanovas Visa Amadeo	Varón	25	Caserío 4	Idem	Si
64	Casas Grau Antonio	Varón	56	Idem 21	Criado	Si
65	Casellas Perapey Angela	Hemb.	49	Beneficio 6	Sus labores	No
66	Casellas Perapey Antonia	Hemb.	62	Idem	Idem	No
67	Castellá Fabra Enriqueta	Hemb.	47	Caserío 21	Idem	Si
68	Cerdá Clot Miguel	Varón	35	Valle 22	Labrador	Si
69	Cervós Guardia Ramón	Varón	59	Centro 3	Sacerdote	Si
70	Clot Brugulat Buenaventura	Hemb.	48	Mayor 20	Sus labores	No
71	Clot Español José	Varón	39	Valle 18	Bracero	Si
72	Clot Sirvent José	Varón	27	Idem 1	Idem	Si
73	Clot Sirvent Luis	Varón	29	Idem	Idem	Si
74	Colomer Gusó Pedro	Varón	32	Beneficio 2	Maestro N.	Si
75	Doménech Durán Maria	Hemb.	49	Mayor 14	Sus labores	Si
76	Doménech Font Francisco	Varón	42	Caserío 17	Labrador	Si
77	Domingo Casanovas Francisco	Varón	37	Valle 12	Peón guarda	Si
78	Domingo Español Concepción	Hemb.	34	Idem	Sus labores	Si
79	Durán Español Baldomero	Varón	40	Beneficio 10	Labrador	Si
80	Durán Palau Rosa	Hemb.	33	Mayor 11	Sus labores	Si
81	Español Servat Verónica	Hemb.	26	Valle 20	Idem	Si
82	Español Vidal Pablo	Varón	74	Idem	Labrador	Si
83	Flotats Oromi Dolores	Hemb.	66	Centro 3	Sus labores	No
84	Font Brugulat Maria	Hemb.	64	Idem 3	Idem	No
85	Forga Durán Dolores	Hemb.	30	Mayor 20	Idem	Si
86	Formenti Brugulat Adelaida	Hemb.	42	Idem 16	Idem	No
87	Formenti Brugulat Fermin	Varón	32	Rio 14	Bracero	Si
88	Formenti Durán Elvira	Hemb.	43	Centro 1	Sus labores	Si
89	Gasch Alés Juan	Varón	67	Beneficio 6	Labrador	Si
90	Gasch Olm Emilio	Varón	40	Mayor 11	Idem	Si
91	Gasch Olm Florentina	Hemb.	42	Idem	Sus labores	Si
92	Gasch Solé José	Varón	67	Planell 3	Labrador	Si
93	Ginestá Isern Buenaventura	Hemb.	71	Centro 4	Sus labores	No
94	Ginestá Isern Pedro	Varón	41	Mayor 3	Bracero	Si
95	Gispert Tor Francisco	Varón	70	Idem	Idem	Si
96	Grau Pubill José	Varón	54	Idem 8	Idem	Si
97	Grau Pubill Pedro	Varón	46	Caserío 11	Labrador	No
98	Grau Solé Angela	Hemb.	48	Valle 14	Sus labores	Si
99	Guillamó Saltarell Isidro	Varón	38	Beneficio 14	Bracero	Si
100	Guillamó Saltarell Mercedes	Hemb.	41	Idem	Sus labores	Si
101	Guillamó Trafi Isidro	Varón	67	Idem	Bracero	No
102	Guillamó Trafi Maria	Hemb.	68	Valle 2	Sus labores	No
103	Guillamó Vilatge Alberta	Hemb.	47	Mayor 7	Idem	Si
104	Guitart Martell Federico	Varón	38	Caserío 23	Idem	Si
105	Guitart Martell Herminia	Hemb.	23	Idem 23	Idem	Si
106	Guitart Martell José	Varón	34	Idem 23	Bracero	Si
107	Guitart Martell Salvador	Varón	27	Idem	Idem	Si
108	Guitart Visa Francisco	Varón	67	Idem	Labrador	Si
109	Iglesias Pubill Marcos	Varón	34	Centro 4	Bracero	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - LLES DE CERDANYA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 2

Nº de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
110	Isern Pallarés María	Hemb.	36	Caserío 4	Sus labores	Si
111	Jordi Gispert Juan	Varón	51	Valle 5	Pastor	Si
112	Jordi Gispert Rosa	Hemb.	47	Diseminado 25	Sus labores	No
113	Lliuret Tor José	Varón	23	Beneficio 3	Labrador	Si
114	Manaut Bertrán Bartolomé	Varón	42	Mayor 1	Idem	Si
115	Marginedes Pons José	Varón	59	Rambla 6	Idem	Si
116	Marianges Avellanet Pedro	Varón	26	Mayor 12	Idem	Si
117	Marianges Doménech José	Varón	55	Idem	Idem	Si
118	Martí Bonshoms Amalia	Hemb.	44	Valle 1	Sus labores	Si
119	Martí Formenti Francisca	Hemb.	25	Viliella 1	Idem	Si
120	Martí Mir Juan	Varón	59	Mayor 1	Bracero	Si
121	Maurell Boixadera Juan	Varón	12	Idem	Idem	No
122	Maurell Boixadera José	Varón	30	Idem	Idem	Si
123	Maurell Casellas Juan	Varón	23	Beneficio 6	Labrador	Si
124	Maurell Tuset Francisca	Hemb.	39	Mayor 2	Sus labores	No
125	Maurell Tuset Francisco	Varón	76	Idem 1	Bracero	No
126	Maurell Bertrán Emilia	Hemb.	47	Valle 3	Sus labores	Si
127	Mayoral Grau Cándida	Hemb.	35	Río 14	Idem	Si
128	Mill Casas Mercedes	Hemb.	82	Mayor 10	Idem	No
129	Mill Reus Francisca	Hemb.	57	Idem 4	Idem	Si
130	Mitjavila Tuset María	Hemb.	68	Abajo 9	Idem	Si
131	Navarro Formenti Concepción	Hemb.	48	Río 2	Idem	No
132	Navarro Ginestá Pedro	Varón	48	Valle 4	Secretario	Si
133	Navarro Vidal María	Hemb.	46	Planell 2	Sus labores	Si
134	Olm Servat Isidro	Varón	58	Mayor 11	Pastor	No
135	Olm Servat Pedro	Varón	69	Idem 11	Labrador	Si
136	Olm Servat Rosa	Hemb.	74	Idem 11	Sus labores	No
137	Palau Jordi Pedro	Varón	56	Abajo 2	Labrador	Si
138	Palau Pons Pedro	Varón	12	Idem 2	Idem	Si
139	Pallarés Casi José	Varón	57	Planell 2	Idem	Si
140	Perapey Casanova Salvador	Varón	46	Caserío 25	Bracero	Si
141	Perapey Jordi Pedro	Varón	23	Idem	Labrador	Si
142	Perapey Ribort Salvador	Varón	47	Valle 3	Idem	Si
143	Picas Campi Dionisio	Varón	30	Centro 2	Idem	Si
144	Picas Ginestá Nuria	Hemb.	33	Idem 4	Sus labores	Si
145	Picas Riba Salvador	Varón	60	Idem 4	Bracero	Si
146	Pluvinet Brugulat Carmen	Hemb.	62	Río 16	Idem	Si
147	Pluvinet Ricart José	Varón	40	Sierra 5	Idem	No
148	Pluvinet Ricart Pedro	Varón	31	Río 3	Idem	Si
149	Pluvinet Tuset Buenaventura	Varón	54	Idem 12	Idem	Si
150	Pluvinet Tuset Dolores	Hemb.	62	Mayor 3	Sus labores	No
151	Pons Brillas Leonor	Hemb.	28	Sierra 5	Idem	No
152	Pons Domingo Buenaventura	Varón	32	Victoria 4	Bracero	Si
153	Porta Mill Francisco	Varón	25	Mayor 4	Labrador	Si
154	Porta Mill Jaime	Varón	23	Idem 4	Idem	Si
155	Porta Sausa José	Varón	62	Idem 4	Agricultor	Si
156	Prat Mill Dolores	Hemb.	45	Idem 10	Sus labores	Si
157	Prat Mill José	Varón	52	Idem	Bracero	No
158	Prat Mill Mercedes	Hemb.	37	Valle 18	Sus labores	Si
159	Pujol Baqué Margarita	Hemb.	29	Centro 2	Idem	Si
160	Reus Ginestá Antonia	Hemb.	28	Arriba 2	Idem	Si
161	Ricart Virgili Clotilde	Hemb.	61	Mayor 4	Maestra N.	Si
162	Ribot Aleu Alfonso	Varón	36	Beneficio 12	Herrero	Si
163	Ribot Brugulat Sebastián	Varón	63	Idem 12	Labrador	Si
164	Ribot Brugulat Rosa	Hemb.	71	Mayor 9	Sus labores	No
165	Ribot Font Rosa	Hemb.	25	Centro 6	Idem	Si
166	Ricart Martí Gracia	Hemb.	57	Abajo 3	Idem	No
167	Ricart Martí María	Hemb.	70	Río 3	Idem	Si
168	Riu Doménech Pedro	Varón	28	Mayor 14	Labrador	Si
169	Riu Navarro Buenaventura	Varón	25	Río 2	Idem	Si
170	Riu Navarro Pedro	Varón	24	Idem	Jornalero	Si
171	Riu Tuset José	Varón	47	Mayor 14	Agricultor	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - LLES DE CERDANYA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 3

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
172	Ros Miró Antonio	Varón	31	Rambla 1	Jornalero	Si
173	Rovira Prat Antonia	Hemb.	36	Mayor 3	Sus labores	No
174	Rovira Prat María	Hemb.	40	Idem 3	Idem	Si
175	Sala Doménech Buenaventura	Hemb.	63	Sierra 13	Idem	Si
176	Saltarell Munt Rosa	Hemb.	59	Beneficio 14	Idem	No
177	Sansa Bertrán Paula	Hemb.	45	Caserío 2	Idem	No
178	Sansa Vidal Jaime	Varón	29	Mayor 6	Bracero	Si
179	Servat Andorra Consuelo	Hemb.	28	Idem 20	Sus labores	Si
180	Servat Andorra José	Varón	25	Valle 9	Bracero	Si
181	Servat Andorra Salvador	Varón	65	Idem 9	Idem	Si
182	Servat Capdevila Agustín	Varón	29	Río 16	Idem	Si
183	Servat Capdevila Andrés	Varón	28	Centro 6	Idem	Si
184	Servat Clot Salvador	Varón	53	Mayor 20	Herrero	Si
185	Servat Clot Teresa	Hemb.	50	Rambla 6	Sus labores	Si
186	Servat Feliu José	Varón	75	Abajo 9	Pastor	Si
187	Servat Forga Sebastián	Varón	28	Mayor 20	Herrero	Si
188	Servat Formentí Emilia	Hemb.	55	Abajo 7	Sus labores	No
189	Servat Servat Eusebio	Varón	55	Río 16	Bracero	Si
190	Servat Servat Margarita	Hemb.	55	Beneficio 1	Sus labores	Si
191	Servat Tuset Francisca	Hemb.	60	Mayor 2	Idem	No
192	Simón Altimir Consuelo	Hemb	47	Río 12	Idem	Si
193	Sirvent Bragulat Dolores	Hemb.	50	Valle 1	Idem	No
194	Sirvent Puig Antonio	Varón	67	Mayor 4	Labrador	Si
195	Sirvent Pujol Genoveva	Hemb.	26	Caserío 20	Sus labores	Si
196	Sirvent Riart José	Varón	27	Mayor 4	Comercio	Si
197	Sirvent Riart Monserrat	Hemb.	25	Idem 4	Sus labores	Si
198	Sirvent Ribot Pablo	Varón	63	Valle 22	Labrador	Si
199	Sirvent Riu Mercedes	Hemb.	20	Idem 22	Sus labores	Si
200	Solé Pujol Antonia	Hemb.	42	Mayor 8	Idem	No
201	Soler Martí Rosario	Hemb.	29	Beneficio 2	Idem	Si
202	Solsona Pluvinet Sebastián	Varón	23	Mayor 3	Bracero	Si
203	Solsona Servat Pedro	Varón	69	Idem 3	Idem	Si
204	Taberner Castany Amalia	Hemb.	48	Arriba 6	Sus labores	No
205	Tor Armengol María	Hemb.	57	Mayor 10	Idem	No
206	Tor Munt Carmen	Hemb.	31	Beneficio 3	Idem	Si
207	Trabé Rabés Rosa	Hemb.	40	Abajo 2	Idem	Si
208	Tresfi Martí Luis	Varón	27	Arriba 2	Bracero	Si
209	Tresfi Pons Isidro	Varón	33	Idem 2	Idem	Si
210	Turner Pujols Isidro	Varón	31	Valle 14	Pastor	Si
211	Tuset Casanovas Emilia	Hemb.	56	Caserío 9	Sus labores	No
212	Tuset Casanovas Juan	Varón	46	Idem 2	Labrador	Si
213	Tuset Navarro Dolores	Hemb.	46	Iglesia 2	Sus labores	No
214	Tuset Tor Juan	Varón	64	Mayor 14	Propietario	Si
215	Vergés Guillermo Salvador	Varón	79	Idem 9	Labrador	No
216	Vergés Ribot Alberto	Varón	34	Idem 9	Idem	Si
217	Vergés Ribot Andrés	Varón	29	Idem 9	Idem	Si
218	Vergés Ribot Juana	Hemb.	27	Idem 9	Sus labores	Si
219	Vergés Ribot Salvador	Varón	27	Idem 9	Labrador	Si
220	Vidal Canal Salvador	Varón	35	Idem 18	Bracero	Si
221	Vidal Solsona Pedro	Varón	64	Idem 18	Labrador	Si
222	Vilalta Borniol Teresa	Hemb.	42	Caserío 3	Sus labores	No
223	Vilalta Vilalta Monserrat	Hemb.	24	Idem 3	Idem	Si
224	Vilatgé Badosa Jaime	Varón	25	Idem 9	Bracero	Si
225	Vilatgé Sirvent Pablo	Varón	59	Idem 9	Labrador	Si
226	Vilatgé Tuset Isidro	Varón	28	Idem 9	Bracero	Si
227	Visa Casanovas Cosme	Varón	56	Arriba 6	Idem	Si
228	Visa Palau Antonia	Hemb.	38	Abajo 6	Sus labores	Si
229	Vives Servat Leonor	Hemb.	51	Mayor 14	Idem	Si

Don Domingo Mortes Bendloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección Provincial de Estadística de Lérida

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección, formada por esta Jefatura de conformidad con lo prevenido en el artículo 5.º del Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 5 de Noviembre de 1933.

Lérida, 21 de Julio de 1934.—Domingo Mortes.—V.º B.º—*El Comisario de Orden Público*, Pedro Valldeoriola

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - LLES DE CERDANYA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 4

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - LLES DE CERDANYA - ??/??/1934, número 020973, pàgina 5

Dirección General del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 158 **Rectificación del Censo electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933**

Provincia de LERIDA — *Término municipal de Lles*

Distrito municipal único — *Nombre*

Sección única titulada

LISTA ADICIONAL de los residentes en la demarcación de la expresada Sección, que adquirirán el derecho de sufragio antes del dia 15 de abril de 1935

APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?	Fecha en que adquiere el derecho de sufragio DIA	MES	AÑO
Vilalta Vilalta Vicente	Varón	22	Caserio 3	Labrador	Si	22	Mayo	1934
Navarro Caba Luis	Varón	22	Valle 4	Escribiente	Si	1	Junio	1934
Español Servat Florencio	Varón	22	Idem 20	Labrador	Si	12	Idem	1934
Maurell Casellas Amadeo	Varón	22	Beneficio 6	Jornalero	Si	11	Julio	1934
Bagaria Bagaria Juan	Varón	22	Victoria 6	Idem	Si	19	Enero	1935
Casanovas Visa Luis	Varón	22	Caserio 4	Idem	Si	16	Febrero	1935

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección provincial de Estadística de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de los residentes en la demarcación de la expresada Sección que adquirirán el derecho de sufragio antes del 15 de Abril de 1935, formada por esta Jefatura de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.° del Decreto de 5 de Noviembre de 1933.

Lérida, 21 de Julio de 1934.

V.° B.°

El Comisario Delegado de Orden Público,
PEDRO VALLDEORIOLA

DOMINGO MORTES